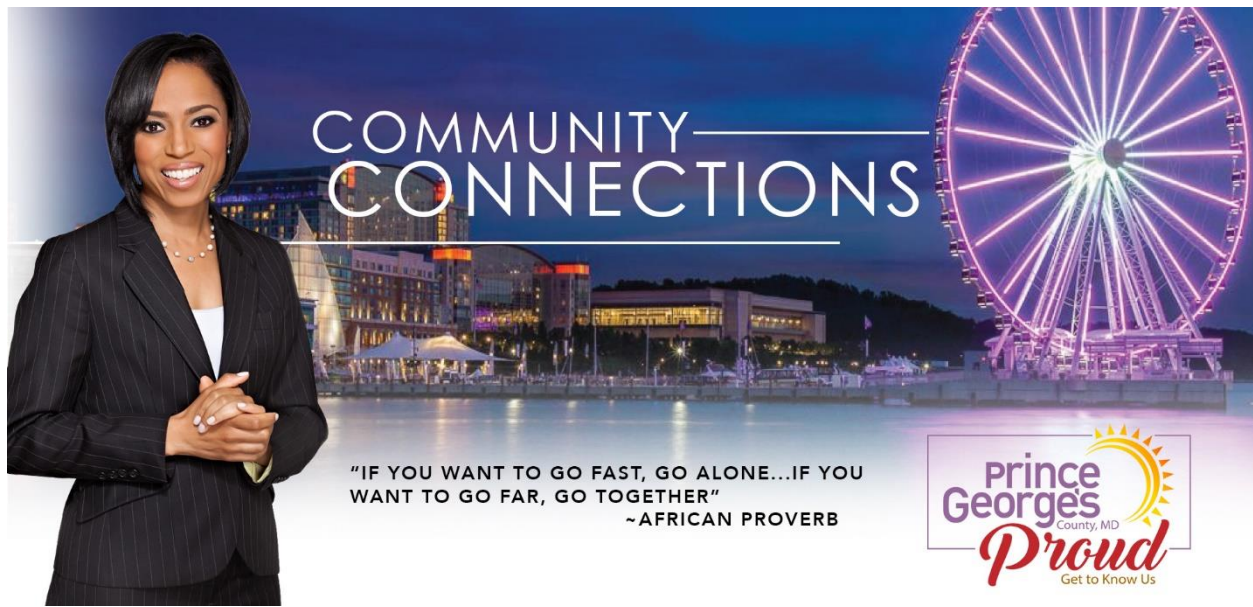




29 de mayo, 2020

Actualización sobre COVID-19: Reapertura Modificada Fase 1 para el Condado de Prince George el lunes, 1 de junio

Queridos Residentes del Condado de Prince George:

Ayer anuncié que el lunes, 1 de junio de 2020, la Orden de Permanecer en Casa será levantada en el Condado de Prince George y comenzaremos una reapertura modificada fase 1. Tomé esta decisión bajo la asesoría de oficiales de salud pública y la data que ha estado monitoreando del Condado, incluyendo los patrones de reducción en el número de muertes y hospitalizaciones a causa de COVID-19.

Mientras que esto significa que algunas restricciones serán levantadas en el Condado de Prince George, quiero que todo el mundo sepa que el virus aún sigue en nuestra comunidad. Debemos continuar practicando distanciamiento social, llevando cobertura de rostro en toda tienda y transporte público, y tener buena higiene personal para asegurarnos de no ver un alza en nuestros números. Estoy instando a todos a que usen su bien juicio y continúen quedándose en sus hogares en la mayor medida posible, puesto que si somos temerarios durante esta reapertura, podríamos vernos de vuelta a los comicios de esta crisis.

Como parte de la reapertura modificada fase 1, ciertos negocios y servicios podrán reabrir en el Condado de Prince George con modificaciones para asegurar la salud y bienestar de empleados y residentes. La reapertura modificada fase 1 va a incluir lo siguiente:

- **Las tiendas minoristas** podrán abrir con recogido de ordenes desde la calle solamente.
- **El sector de manufactura** podrá reabrir, siguiendo las guías del CDC.
- **Barberías y salones de belleza** se les permitirá abrir para brindar servicios para el cabello solamente y únicamente por cita, con un cliente por cada 200 pies cuadrados y el uso de

equipo protector. Esto incluye mascarillas y guantes para todos los empleados. Los clientes también deberán llevar mascarillas y las tiendas deberán tener marcadores apropiados en el piso para asegurarse que haya distanciamiento social.

- **Los restaurantes** podrán abrir para sentar clientes en las afueras solamente. No podrá haber más de 6 personas en una mesa, las mesas deberán estar separadas de otras por al menos 6 pies y no se permitirán más de 50 personas en cualquier establecimiento al aire libre, independientemente del espacio que haya. Los empleados deberán recibir chequeos de salud antes de sus turnos y todo empleado deberá llevar cobertura de rostro.
- **Las iglesias y lugares de culto** podrán abrir para reuniones o encuentros de 10 personas o menos. De lo contrario, deberán limitarse a ofrecer servicios en línea.
- **Los mercados de agricultores** podrán abrir para recogido de órdenes solamente, manteniendo distanciamiento social apropiado y siguiendo las guías del CDC.
- **Los centros de cuidado de menores** podrán abrir para atender empleados esenciales y empleados que estén regresando a sus trabajos como parte de la reapertura modificada fase 1.
- **Los centros de lavado de autos** podrán abrir utilizando sistemas automatizados, pero los conductores y pasajeros deberán permanecer dentro de sus vehículos en todo momento.

Adicionalmente, algunas restricciones y medidas de apertura seguirán en efecto. Los parques, junto con campos de golf y canchas de tenis, permanecerán abiertos, siguiendo medidas de distanciamiento social. Las canchas de baloncesto, parques de recreo infantil y piscinas permanecerán cerrados. Los gimnasios, centros de ejercicios y salones de uñas permanecerán cerrados. Deportes de contacto físico como el baloncesto y el fútbol no están permitidos. Los residentes y visitantes deberán llevar cobertura de rostro dentro de todo negocio y transporte público, y los negocios deberán continuar ejerciendo normas de distanciamiento social.

Con respecto al Gobierno del Condado, los edificios permanecerán cerrados al público y los empleados continuarán llevando a cabo tele-trabajo. El Gobierno del Condado permanece abierto y operativo, añadiendo un número de servicios virtuales a nuestras agencias para asegurarnos de que podemos continuar brindando servicios a nuestros residentes. Puede tener acceso a nuestra Orden Ejecutiva en su totalidad, la cual enumera los detalles de la reapertura modificada fase 1, [a través de aquí](#).

Ayer me enorgulleció anunciar la creación del Grupo de Trabajo Prince George's Forward, el cual tiene como propósito combinar data nueva con peritaje para proveer recomendaciones fundamentadas sobre cómo el Condado debe manejar la pandemia mientras seguimos adelante. Mientras que el Grupo de Trabajo producirá un informe final, las recomendaciones serán desarrolladas e implementadas en la medida que surjan para maximizar su beneficio para los residentes.

El Grupo de Trabajo será codirigido por la Dra. Charlene Dukes, Presidenta de Prince George's Community College, y William Von Hoene, Vice Presidente Principal y Principal Oficial de Estrategias de Exelon. Sobre 40 expertos en política pública y otras materias del Condado de Prince George y todo el Estado de Maryland figuran como parte del Grupo de Trabajo. Estos tendrán como enfoque cinco áreas claves que manejarán varios subcomités, que incluyen:

- Subcomité de Desarrollo Económico: Presidido por Thomas Graham, fundador de TH Graham and Associates.
- Subcomité de Educación: Presidido por Darryll Pines, Presidente de University of Maryland, College Park.
- Subcomité de Salud: Presidido por Dr. Joseph Wright, Vicepresidente y Primer Oficial de Salud de University of Maryland Capital Region Health.

- Subcomité de Servicios Humanos: Presidido por Rosie Allen-Herring, Presidenta y CEO de United Way of the National Capital Area
- Subcomité de Operaciones Gubernamentales: Presidido por el exgobernador de Maryland, Martin O'Malley.

El Grupo de Trabajo Prince George's Forward nos asistirá con el manejo de nuestra reapertura y recuperación. Nuestra meta es no solo regresar a donde estábamos antes de la pandemia, sino forjar un Condado de Prince George aún más fuerte a través de nuestros esfuerzos de recuperación. Estaremos proveyendo actualizaciones a la comunidad sobre el Grupo de Trabajo a través de nuestra página de Coronavirus en health.mypgc.us/coronavirus.

Finalmente, entiendo que algunos de ustedes pueden estar preocupados por esta reapertura. Sin embargo, quiero recalcar que esta decisión no se tomó sin detenimiento y se basó en la ciencia y la asesoría de nuestros oficiales de salud pública. La semana pasada, logramos nuestra meta de hacerle pruebas a más de 9,000 residentes a la semana. También estamos viendo un patrón continuo de reducción en nuestro número total de casos positivos. La semana pasada, 1,927 residentes dieron positivo a COVID-19, lo que representa una reducción de nuestro número más alto de 2,370 para la semana del 26 de abril.

Tres semanas atrás, morían sobre 70 residentes a la semana a causa de COVID-19. La semana pasada, unos 38 residentes murieron por COVID-19. En cuanto a hospitalizaciones, el 9 de mayo tuvimos 262 pacientes positivos a COVID en nuestro hospital. Desde entonces, hemos visto una reducción y nos hemos quedado bajo 200 pacientes por más de una semana. Nos hemos comprometido a ser transparentes con la data que utilizamos para tomar nuestras decisiones, por lo que hemos actualizado nuestro tablero de COVID-19. Puede ver toda esta data y los patrones que discutimos en línea, [presionando aquí](#).

Residentes de Prince George, estos últimos meses han traído dificultades increíbles. Distinto a otras crisis, la pandemia esconde esas dificultades, porque, en algún momento u otro, todos nos hemos sentido aislados. No obstante, nuestro Condado se mueve adelante hacia un nuevo capítulo. Mientras que nos encaminamos a la reapertura, es importante recordar que el COVID-19 aún sigue con nosotros, pero también que el virus no tendrá la última palabra. Debemos continuar siendo precavidos y velando por los demás, puesto que juntos podemos sobrellevar esta crisis y forjar un Condado más fuerte.

Suya en servicio,

Angela Alsobrooks
Ejecutiva del Condado de Prince George

Actualizaciones de COVID-19

Pruebas de COVID-19



Estamos ofreciendo pruebas de COVID-19 gratuitas para los residentes, sin importar que tengan o no seguro médico. Las pruebas son únicamente por cita en la clínica de Cheverly de nuestro Departamento de Salud. Un sitio de pruebas nuevo abrirá en el Rollingcrest-Chillum Community Center para el lunes, 1 de junio y abrirán sitios adicionales a lo largo del Condado durante las próximas dos semanas. Si usted se siente enfermo y piensa que debería ser sometido a pruebas de COVID-19, llame a nuestra línea directa de COVID-19 301-883-6672 para una evaluación. La línea directa está disponible a diario, de 8:00 AM a 8:00 PM. Para más información, por favor [presione aquí](#).

CVS Health ahora está ofreciendo pruebas a través de ventanilla en algunas farmacias, incluyendo 6 dentro del Condado de Prince George. Para conocer más sobre su iniciativa y encontrar una ubicación, [presione aquí](#).

Recordatorio - Elecciones el 2 de junio

Las elecciones primarias son el 2 de junio de 2020. Estamos instando a los residentes a que voten por correo. Los votantes deberán haber recibido sus papeletas por correo. El sello ha sido pre-pagado, por lo que tras completar su papeleta y firmar la declaración de votante, puede colocarla de vuelta en el buzón. A lo largo del Condado hay además cinco ubicaciones con buzones autorizados para recibir papeletas de manera que los votantes puedan entregar sus papeletas completadas:

- Bowie Gymnasium – 4100 Northview Drive, Bowie, MD
- College Park Community Center – 5051 Pierce Avenue, College Park, MD
- Kentland Community Center – 2413 Pinebrook Avenue, Landover, MD
- Southern Regional Technology & Recreation Complex – 7007 Bock Road, Fort Washington, MD
- Prince George's County Board of Elections Office – 1100 Mercantile Lane, Suite 115A, Largo, MD

Las papeletas deberán estar selladas y estampadas para el 2 de junio o dentro de los buzones autorizados antes de las 8:00 PM del 2 de junio. Adicionalmente, habrá proceso de votación en persona, limitado, el 2 de junio. Habrá 4 Centros de Voto del Día de Elecciones abiertos de 7:00 AM a 8:00 PM, que incluyen a Bowie Gymnasium, College Park Community Center, Kentland Community Center y el Southern Regional Technology and Recreation Complex.

Si eres un votante registrado y aún no ha recibido su papeleta, contacte nuestra Junta de Elecciones local al 301-341-7300 o election@co.pg.md.us. Si usted fue uno de los votantes afectados que solo recibió instrucciones en español y aún no ha recibido instrucciones por correo en inglés, puede acceder a esas instrucciones [en línea aquí](#).

Actualizaciones del Gobierno del Condado

Compre Comestibles Usando Sus Beneficios de SNAP

PREGUNTAS FRECUENTES

CÓMO COMPRAR COMIDA POR INTERNET CON SUS BENEFICIOS DE SNAP

¿SABÍA USTED QUE?

Ya puede usar sus beneficios del Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP) para comprar productos frescos y comestibles por internet. Las tiendas en línea que participan ya aceptan los beneficios de SNAP para pedidos por internet y entregas a domicilio. Use su tarjeta EBT para comprar sin riesgo productos frescos y comestibles en estas tiendas participantes en el área de Maryland: [Amazon](#), [ShopRite](#) y [Walmart](#). Visite los sitios web de estas tiendas para pedir sus comestibles por internet.

¿CÓMO FUNCIONA?

Amazon

- Para [Amazon.com](#) el cliente debe agregar la tarjeta SNAP EBT a una cuenta de Amazon en [Amazon.com/snap-ebt](#).
- Para poder comprar en línea con SNAP se requiere una cuenta activa en Amazon. Compre por internet en [Amazon.com](#) usando su tarjeta EBT.
- Solo se pueden comprar comestibles autorizados con la etiqueta "SNAP EBT eligible".
- Las compras le serán entregadas en su casa. Hay un mínimo de compras requerido.

Walmart

- Para comprar comestibles en Walmart, ordene en [walmart.com/grocery](#) o con su celular en la Walmart Grocery mobile app.
- Cuando vaya a pagar, seleccione la tarjeta EBT como método de pago. Si usted va a ordenar por internet para recoger en la tienda:
 1. Usted recibirá un correo electrónico cuando su pedido esté listo.
 2. Cuando reciba el mensaje, regístrese con la aplicación Walmart Grocery app para avisar a la tienda que usted va en camino.
 3. Siga las señales naranja hasta la zona de recoger y estacione en el lugar designado.
 4. Empleados de la tienda le traerán su pedido.

ShopRite

- Para comprar en ShopRite, ordene comestibles en [ShopRite.com](#) o con su celular en la ShopRite mobile app.
- Puede recoger el pedido en la tienda o recibirlo a domicilio.
- Para pagar, seleccione "Pay Online" (Pagar en línea), luego presione "Place Order" (Hacer pedido).
- Seleccione la tarjeta EBT SNAP como método de pago para finalizar su pago.

¿CÓMO PUEDEN REGISTRARSE LOS PARTICIPANTES DE SNAP?

- Para usar los beneficios de SNAP en [Amazon.com](#), visite [Amazon.com/SNAP/Register](#) y siga las instrucciones en la pantalla.
- Para Walmart, ordene comestibles en [walmart.com/groceries](#) o en su celular en el Walmart Grocery mobile app. Para pagar, seleccione la tarjeta EBT como método de pago.
- Para usar los beneficios de SNAP en ShopRite.com [presione aquí](#).

¿CUÁNDO PUEDEN LOS RESIDENTES DE MARYLAND QUE PARTICIPAN EN SNAP COMENZAR A USAR SUS BENEFICIOS EN LÍNEA?

El jueves 28 de mayo de 2020

¿LOS PARTICIPANTES PUEDEN USAR BENEFICIOS PARA PAGAR POR ENVÍOS O ENTREGAS A DOMICILIO?

Con los beneficios de SNAP solo se pueden comprar alimentos elegibles; los costos de envío y otros cargos asociados no se pueden pagar con los beneficios de SNAP.

¿CÓMO PUEDO SABER SI ESTAS TIENDAS HACEN ENTREGAS A DONDE VIVO?

Para saber si hacen entregas de comestibles a donde usted vive, visite los sitios web de las tiendas. Las zonas postales disponibles para hacer entregas son aquellas donde los vendedores pueden ofrecer su línea completa de comestibles, lo que incluye poder hacer entregas de productos perecederos a esa zona.

¿CÓMO SABEN LOS PARTICIPANTES DE SNAP CUÁLES ARTÍCULOS SON ELEGIBLES PARA COMPRAR CON LOS BENEFICIOS DE SNAP?

Los alimentos elegibles tienen la etiqueta especial "SNAP EBT eligible." Esta etiqueta aparece cuando un participante de SNAP agrega su tarjeta SNAP EBT a su cuenta en Amazon. El USDA exige que todas las tiendas autorizadas, incluyendo tiendas en línea autorizadas, garanticen que los beneficios de SNAP sean usados para comprar artículos de comida elegibles. Para ver una lista de artículos de comida elegibles, [presione aquí](#).

¿DÓNDE PUEDEN LOS VENDEDORES INTERESADOS ENCONTRAR MÁS INFORMACIÓN SOBRE CÓMO SER AUTORIZADOS PARA ACEPTAR LOS BENEFICIOS DE SNAP EN LÍNEA?

Para informarse sobre cómo participar en el Programa de SNAP de Compras en Línea, los vendedores pueden visitar el portal del USDA en [fns.usda.gov/snap/retailer-requirements-provide-online-purchasing](#).

Para obtener más información, [mydhrbenefits.dhr.state.md.us](#) o llame al **1(800)-332-6347**



Comenzando el jueves, 28 de mayo de 2020, beneficiarios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) podrán utilizar su tarjeta EBT para comprar productos agrícolas frescos y comestibles en línea. Las siguientes tiendas están participando en el área de Maryland: Amazon, Walmart y ShopRite. Para más información, visite [el sitio web](#) o llame al 1-800-332-6347.

Ayúdenos A Mejorar Nuestro Sistema de Transportación Pública



¿Quiere tener un dicho en sugerir cómo mejorar el sistema de transportación del Condado? Nuestro Departamento de Transportación y Obras Públicas ha lanzado una encuesta en línea para recibir tu insumo. Quisiéramos saber de sus experiencias utilizando nuestro sistema de transportación pública, además de atender cualquier preocupación que usted pueda tener. Déjenos saber lo que piensa sobre el futuro de la transportación en el Condado de Prince George. [Presione aquí](#) para completar la corta encuesta antes del 15 de junio de 2020. La información será utilizada para continuar apoyando el mejoramiento de nuestro sistema de transportación pública.

100 Eventos del Verano: Una Serie Virtual de Verano

Prince George's County
Office of Community Relations

Angela D. Alsobrooks
County Executive

Prince Georges
Proud
with Diversity

GIVEAWAYS

ENTERTAINMENT

100
EVENTS OF
Summer
"A Virtual Summer Series"

Join us as we host a series of virtual events throughout the summer.

FOLLOW US!
#OCR100OES
@pgc_communityrelations
@PGCCCommunity

For more information, contact Harrison Nwozo at 301-793-6430 or hnwozo@co.pg.md.us.

¡Nuestra Oficina de Relaciones Comunitarias está llevando a cabo su serie anual de 100 Eventos del Verano de manera virtual! Estarán auspiciando la actividad e incluyendo una variedad de eventos y actividades divertidas a lo largo del verano. Sígalos a través de Instagram (@pgc_communityrelations) o Twitter (@PGCCCommunity) para más información.

Actualizaciones de la Oficina de Tecnología Informática



La Oficina de Tecnología Informática (OIT) continúa implementando soluciones tecnológicas y digitales para permitir que el Condado brinde servicios de manera virtual. OIT ahora puede llevar a cabo reuniones de la Comisión de Cable Televisión virtualmente. El personal de la Comisión de Cable Televisión continúa trabajando con diligencia para los residentes del Condado de Prince George y facilitar la resolución de problemas con nuestros proveedores de cable televisión. Instamos a los residentes a que nos contacten al **301-952-3990**, email comission@co.pg.md.us o a través de nuestro [sitio en la red](#) para recibir asistencia.

OIT ha establecido un estándar para firmar documentos electrónicamente en el Condado utilizando Adobe Sign. La solución provee una forma legal y segura para hacer llegar documentos de suma importancia a dondequiera con tal de mantener los negocios en movimiento y mejorar la eficiencia digital.

En respuesta al impacto que la pandemia COVID-19 ha tenido en las operaciones del Gobierno del Condado y para asegurar que el aprendizaje de asuntos tecnológicos esté disponible de manera remota, OIT está ofreciendo oportunidades de entrenamiento virtual diseñadas para aumentar el conocimiento, destrezas y competencia de los empleados del Condado para utilizar los sistemas de OIT eficientemente. Nuestra meta es asegurarnos de que el Gobierno del Condado pueda continuar proveyendo servicios y recursos de calidad, de manera virtual a los residentes.

Momentos de Orgullo de Prince George

El Condado de Prince George Recibe Gran Donativo de Mascarillas



El United States China Association of Commerce, el American Chinese Culinary Federation del área capitalina y el US Zhangzhou Association, Inc. donaron más de 8,000 mascarillas quirúrgicas aprobadas por el FDA para contribuir a los esfuerzos del Condado de combatir el COVID-19. Estas mascarillas ayudaran al personal de primera respuesta y a importantes figuras de la comunidad mientras trabajan para mantener a nuestra comunidad segura durante estos tiempos sin precedentes. Estamos agradecidos por su asociación y apoyo para con nuestro Condado y nuestros esfuerzos por mantener seguros a los residentes de Prince George.

Censo 2020

Orgulloso de ser Contado



¡El Condado de Prince George continúa incrementando nuestra tasa de participación para el Censo 2020! Nuestra meta es asegurarnos de que todos y cada uno de nuestros residentes sean contados. Puede completar su Censo por teléfono llamando al 844-468-2020, en línea a través de www.my2020Census.gov o por correo. Solo le tomaría 10 minutos. Anime a sus amigos y familiares a que completen su Censo también. ¡Demostrémosles a todos que el Condado de Prince George está Orgulloso de Hacerse Contar!

Gráficas y Materiales Adicionales



¿Sabía usted que todas nuestras gráficas y hojas informativas relacionadas a COVID-19 están disponible en línea? Para acceder a todos los recursos que hemos compartido durante la pandemia, por favor [presione aquí](#).